

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 59 (1981)

Heft: 4

Artikel: Dipl. Ing. Rudolf Trachsel : neuer Generaldirektor und Chef des Fernmeldedepartementes PTT = Rudolf Trachsel, ingénieur diplômé, nouveau directeur général et chef du département des télécommunications des PTT

Autor: [s. n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-874180>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dipl. Ing. Rudolf Trachsel, neuer Generaldirektor und Chef des Fernmeldedepartementes PTT

Der Bundesrat wählte am 22. Dezember 1980 dipl. Ing. Rudolf Trachsel zum Generaldirektor und Chef des Fernmeldedepartementes der PTT-Betriebe. Er hat am 1. April 1981 den altershalber zurückgetretenen dipl. Ing. *Fritz Locher* abgelöst.

Rudolf Trachsel ist Bürger von Bern und Wattenwil. Er wurde 1927 in Bern geboren, wo er die Primar- und Mittelschulen durchlief. Nach Abschluss des Gymnasiums besuchte er von 1948 bis 1953 die Ecole Polytechnique der Universität Lausanne (heute ETH Lausanne). Seine Studien im Welschland beendete Trachsel mit dem Diplom eines Elektroingenieurs. Anschliessend weilte er — Sohn einer bekannten Berner «Fernmeldedefamilie» — in den USA, wo er die Fachschule für automatische Telefonie in Chicago besuchte und mit einem weiteren Diplom in die Heimat zurückkehrte. Nach kurzer Tätigkeit in der Industrie kam Trachsel 1955 zu den PTT, die ihm in der Linienabteilung Aufgaben übertrugen. Im Jahre 1962 wurde er zum Adjunkten des Chefs der Linienabteilung gewählt und 1965 mit der Leitung der Sektion Planung dieser Abteilung betraut. 1971 wurde Trachsel Chef der Unterabteilung Fernnetze. Seit 1977 stand er der Abteilung Fernmeldebau vor, die die Unterabteilungen Teilnehmer- und Starkstromanlagen, Zentralenbau, Orts- und Fernnetze umfasst.

Der neue PTT-Generaldirektor kennt die Fernmeldebereiche dank seiner langjährigen Tätigkeit. Er hat in den zurückliegenden Jahren bei der Verwirklichung vieler technischer Neuerungen aktiv mitgewirkt. So vertrat er beispielsweise 1963/64 die Schweiz bei den Verhandlungen in Washington, die 1964 zur Gründung der Internationalen Fernmeldesatellitenorganisation Intelsat führten. In der CEPT ist er Präsident der Arbeitsgruppe «Bauweise, Speisung und Umweltbedingungen von Fernmeldeanlagen». Innerhalb der PTT-Betriebe beteiligte sich Trachsel massgebend bei der Ausarbeitung der Unternehmensplanung und als Koordinator des Fernmeldedepartementes für die Reorganisation der Generaldirektion. Im technischen Bereich ist dipl. Ing. R. Trachsel eng verbunden mit der Planung und dem Bau der verschiedenen Koaxialkabelnetze, der Entwicklung leistungsfähiger, moderner Linienausrüstungen sowie der Schaffung des PCM-Basisnetzes. Er ist ferner Projektoberleiter für Videotex (Telefon-Bildschirmtext) und Mitglied des leitenden Ausschusses für das IFS-Projekt, die beide in die Zukunft weisen. Auch die «Technischen Mitteilungen PTT» sind ihm nicht fremd, gehört er doch seit Jahren der Redaktionskommission an.

Die Redaktion gratuliert Herrn Generaldirektor Trachsel zu seiner ehrenvollen Wahl und wünscht ihm für die anspruchsvolle Aufgabe viel Erfolg und Befriedigung.

Rudolf Trachsel, ingénieur diplômé, nouveau Directeur général et Chef du Département des télécommunications des PTT

Le 22 décembre 1980, le Conseil fédéral a élu Rudolf Trachsel, ing. dipl., directeur général et chef du Département des télécommunications de l'Entreprise des PTT. Rudolf Trachsel est ainsi appelé à remplacer, dès le 1^{er} avril 1981, M. *Fritz Locher*, ing. dipl., qui prend sa retraite.

Rudolf Trachsel est originaire de Berne et Wattenwil. Il est né en 1927 à Berne, où il fréquenta l'école primaire et le collège. Après avoir obtenu sa maturité, il fit ses études de 1948 à 1953 à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne (aujourd'hui EPF, Lausanne), où il obtint le diplôme d'ingénieur électricien. En tant que fils d'une «famille des télécommunications» bernoise connue, il partit ensuite pour les USA, où il fréquenta l'Ecole spécialisée pour la téléphonie automatique à Chicago, pour revenir ensuite au pays avec un autre diplôme. Après une brève activité dans l'industrie, M. Trachsel entra en 1955 aux PTT, qui lui confièrent des tâches à la Division des lignes. En 1962, il fut nommé adjoint du Chef de la Division des lignes et, en 1965, on lui confia la direction de la section de la planification de cette division. En 1971, M. Trachsel devenait Chef de la Subdivision des réseaux interurbains et, depuis 1977, il est à la tête de la Division de l'équipement des télécommunications, comprenant les subdivisions des installations d'abonnés et à courant fort, des équipements des centraux, des réseaux locaux et interurbains.

Grâce à sa longue activité, le nouveau Directeur général des PTT connaît bien l'ensemble des domaines des télécommunications. Au cours des années passées, il a collaboré activement à la réalisation de nombreuses nouveautés techniques. C'est ainsi qu'il représenta, en 1963/64, la Suisse aux négociations de Washington, qui conduisirent, en 1964, à la fondation de l'organisation internationale des satellites de télécommunication Intelsat. A la CEPT, il est président du groupe de travail «Mécanique, alimentation, environnement des installations de télécommunication». Au sein de l'Entreprise des PTT, le nouveau Directeur général s'est occupé de façon déterminante de la mise sur pied de la planification d'entreprise et fut le coordonnateur du Département des télécommunications en ce qui concerne la réorganisation de la Direction générale. Dans le domaine technique, M. R. Trachsel est étroitement lié à la planification et à la construction de divers réseaux de câbles coaxiaux, au développement d'équipements de lignes modernes ainsi qu'à la création du réseau de base MIC. De plus, il est directeur du projet Videotex (télétexte interactif) et membre du Comité directeur pour le projet IFS, deux projets d'avenir. Le «Bulletin technique des PTT» ne lui est pas non plus inconnu, puisqu'il fait partie de la commission de rédaction depuis de nombreuses années.

La rédaction félicite M. le Directeur général Trachsel de sa nomination flatteuse et lui souhaite succès et satisfaction dans l'exercice de sa tâche exigeante.